



Añobres - Moraime - Muxía, 1979

**Informante:** Delfina (48) e Elisa (52)

**Compiladora:** Dorothé Schubarth

**Transcripción:** Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

A mi me murió mi madre  
sentí pena y amarghura  
mi hijo no pasa trabajo  
mientras una madre dura.

(Ai) ven ven, ven cariño mío  
ái ven ven ven, rico tesoro,  
ái ven ven ven, que yo te adoro,  
vente a mis brasos mi amore.

1985

A ghaliña pon o ovo  
o ghalo fai o santare  
o ghato carresa a leña  
e io can bot'a no lare.

2217

Vente que chove que chove  
e o chan no está mollado  
son ah pinguéirah que pincan  
aghua que cai do tellado.

102

Axudame compañeira  
iä facé-la fuliada  
porque si ti non m'axudas  
eu solä non valgho nada.

Un soldado me dió un ramo  
yo lo recibí con pena  
de las manos de un soldado  
imposible es cosa buena.

Esta noche va llover  
que lleva cerco la luna  
quiera Dios no llueva palos  
en las costillas de alghuno.

Eles se casan...

Porque canto y me adiverto  
me llaman mujer sin pena  
mientras que canto no lloro  
ni marmuro vida ajena.

Eles se casan...

1579b

Si canto fagho mui benhe  
canto con miña gharghanta  
non digho mal a ninghénhe.



Aunque me sintas cantar  
un año con doce meses  
nunca me sinte decir  
una coplita dos veces.

826b

Escribíache unha carta  
si a superas leere  
si a das a ler a ioutro  
mira que s'ha de sabere.